

Publication 50(604) de la CEI

(Première édition - 1987)

Vocabulaire Electrotechnique
International

Chapitre 604

Production, transport et distribution de l'énergie
électrique - Exploitation

IEC Publication 50(604)

(First edition - 1987)

International Electrotechnical
Vocabulary

Chapter 604

Generation, transmission and distribution
of electricity - Operation

C O R R I G E N D U M 1

Correction des termes allemands seulement.

*Au lieu de:
Instead of:*

604-01-39

Kosten je nicht gelieferter Kilowatt-
stunde
Energie

604-02-21

zweipoliger Kurzschluss mit Erd-
berührung

604-02-42

Fehlerortungsgerät; Störungsschreiber

604-02-43

Störungsaufzeichnungsgerät

604-03-19

vereinbarte Stirndauer (einer Blitz-
stoßspannung)

604-04-09

Tiefenerder

604-04-16

elektrischer Schock

604-04-17

Tod durch elektrischen Strom

Correction of German terms only.

*Lire:
Read:*

604-01-39

Kosten je nicht gelieferter Kilowatt-
stunde

604-02-21

zweipoliger Kurzschluß mit Erd-
berührung

604-02-42

Fehlerortungsgerät

604-02-43

Störungsaufzeichnungsgerät; Stö-
rungsschreiber

604-03-19

vereinbarte Stirndauer (einer Blitz-
stoßspannung)

604-04-09

Staberder

604-04-16

elektrischer Schlag

604-04-17

tödlicher elektrischer Schlag

(Suite au verso)

(Continued overleaf)

604-04-36

leitfähige Schutzbekleidung

*Correction de l'Index en allemand
seulement*

Page 45, lettre «E»

604-04-36

leitfähige Schutzkleidung

Correction of German Index only.

Page 45, letter "E"

Au lieu de / Instead of:

elektrischer Schock 604-04-16

Lire / Read:

elektrischer Schlag 604-04-16

Page 46, lettre «L»

Page 46, letter "L"

Au lieu de / Instead of:

leitfähige Schutzbekleidung 604-04-36

Lire / Read:

leitfähige Schutzkleidung 604-04-36

Page 46, lettre «S»

Page 46, letter "S"

Au lieu de / Instead of:

Schock, elektrischer 604-04-16

Schutzbekleidung, leitfähige 604-04-36

Lire / Read:

Schlag, elektrischer 604-04-16

Schutzkleidung, leitfähige 604-04-36

Ajouter / Add:

Schlag, tödlicher elektrischer 604-04-17

Staberder 604-04-09

Page 47, lettre «T»

Page 47, letter "T"

Supprimer / Delete:

Tiefenerder 604-04-09

Tod durch elektrischen Strom 604-04-17